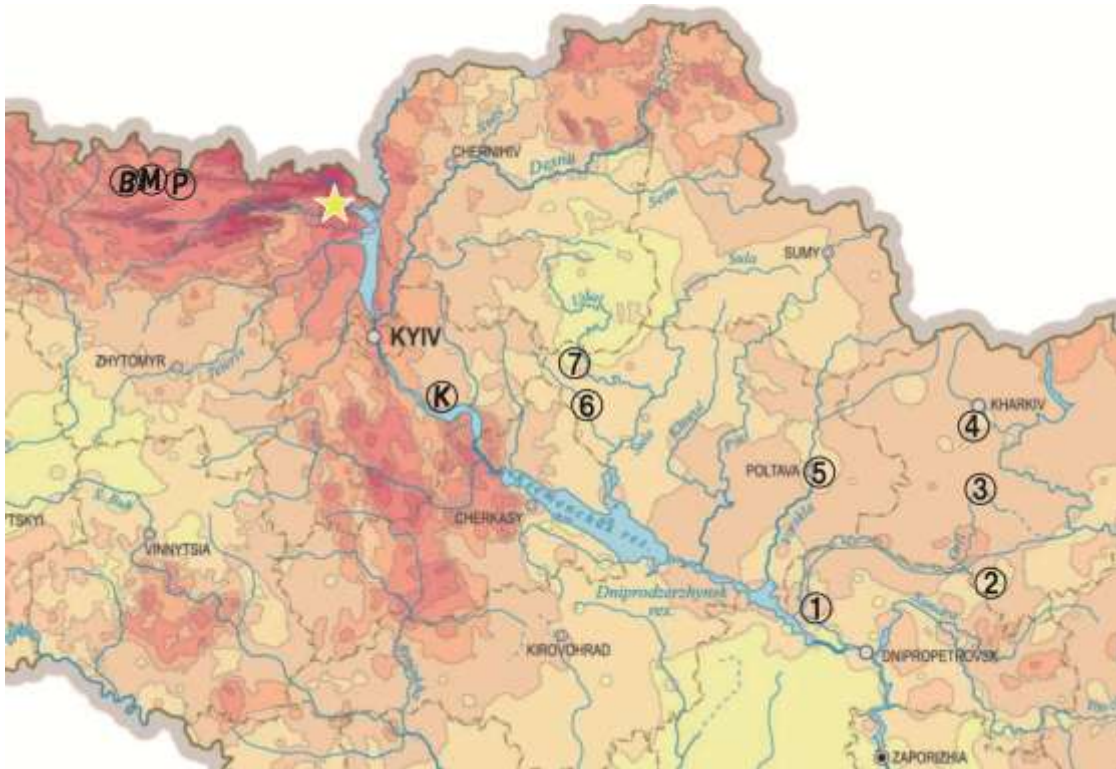


《チェルノブイリ原発事故》第4回ウクライナ調査報告

# 食品の放射能汚染データ集



## ■目次

①ドニプルペトロフスク州①	2
②ハリコフ州ロゾヴァ地区②	10
③ハリコフ州の水の検査結果②	11
④ポルタヴァ州⑤	12
⑤ポルタヴァ州⑤	13
⑥キエフ州コヴァリン村の食品Ⓚ	14
⑦キエフ州ボリスポリ市 (Ⓚの北)	16

翻訳：ヴァレンティナー・モロゾヴァ

食品と暮らしの安全基金

(旧称：日本子孫基金)

## ① ドネプロペトロフスク州の食品に含まれる放射能の検査結果

ウクライナ国立保健防疫省ドネプロペトロフスク州保健防疫庁  
フィロソフスカ通り、39 a、ドネプロペトロフスク市 490006 Tel. 379-01-55

20/02/2013 No. 2-3/ 801

ドネプロペトロフスク州会議副議長ダツコ様

### 食品の放射性物質含有量に対する検査の件

副議長の質問に対して下記の通り報告いたします。

2012年に国立保健防疫省ドネプロペトロフスク州保健防疫庁の研究所によって食品と食品材料の放射能含有量に関する検査は1358件行われ、その中、セシウム137は1358件、ストロンチウム90は1347件です。

すべてのサンプルは衛生基準に適合しています。

ドネプロペトロフスク市の食品の放射能含有量に関する検査は389件行われ、その中、セシウム137は389件、ストロンチウム90は389件です。

ニコポリ市は合計で86件、その中、セシウム137は86件、ストロンチウム90は86件です。

パプログラド地区、ツァリチャン地区、メゼフスク地区では放射能含有量に関する検査は行われませんでした。

副長 チェバノワ

### 食品の放射能線検査結果

検査食品	No.	サンプリング日	検査日	ベータ線の合計	濃度	
					ストロンチウム90 Bq/kg	セシウム137 Bq/kg
ミルク	1	05.04.	04.05.	-	< 1.0	< 2.0
ミルク	2	19.04.	02.06.	-	< 1.0	< 1.0
ミルク	3	14.02.	21.02.	35.5+_1.6	0.04	0.04
ミルク	4	15.02.	21.02.	34.1+_1.4	0.04	0.04

ミルク	5		18. 04.	25. 04.	45. 7+_1. 5	0. 09	0. 06
ミルク	6		29. 12.	12. 01.	42. 1+_1. 89	0. 054+_0. 01	<0. 037
ミルク	7		23. 01.	30. 01.	-	<0. 65	<1. 67
ミルク	8		28. 04.	07. 05.	-	<0. 59	<1. 52
ミルク	9		14. 02.	21. 02.	-	< 0. 65	< 1. 68
ミルク	10		15. 03.	22. 03.	-	< 0. 66	< 1. 69
ミルク	11		15. 03.	22. 03.	-	< 0. 67	< 1. 72
子供食品ミルク	12		16. 03.	23. 03.	-	< 0. 60	<1. 54
サワークリーム	13		14. 02.	21. 02.	-	< 0. 59	<1. 51
1%ケフィール	14		14. 02.	21. 02.	-	< 0. 67	<1. 73
ヨーグルト	15		31. 05.	14. 06.	-	< 0. 67	<1. 72
バイオ ヨーグルト	16		05. 04.	13. 04.	-	< 0. 63	<1. 61
リyajエンカ ヨーグルト	17		31. 05.	07. 06.	-	< 0. 65	<1. 67
チーズ	18		05. 04.	26. 05.	-	< 1. 0	<2. 0
食用チーズ	19		13. 01.	17. 01.	28. 8	0. 9	0. 09
食用チーズ	20		27. 03.	04. 04	36. 4	0. 13	0. 13
食用チーズ	21		20. 04.	27. 04	27. 2	0. 12	0. 10
「愛好」チーズ	22		31. 05.	07. 06.	-	< 0. 72	<1. 86
バター	23		05. 04.	25. 05.	-	< 1. 0	< 2. 0
バニラアイス	24		14. 03.	28. 03.	37. 75+_2. 08	< 1. 29	< 2. 83
バニラアイス	25		18. 06.	04. 07.	54. 79+_2. 07	< 1. 05	< 1. 79
ジャムアイス	26		14. 03.	28. 03.	46. 73+_2. 39	< 2. 12	< 3. 71
ジャムアイス	27		18. 06.	04. 07.	56. 48+_2. 06	< 1. 17	< 1. 88
チョコアイス	28		14. 03.	29. 03.	46. 69+_2. 34	< 1. 14	< 2. 37
チョコアイス	29		18. 06.	04. 07.	54. 49+_1. 99	< 1. 29	< 2. 04
クレムブルレ・ アイス	30		14. 03.	29. 03.	40. 01+_2. 11	< 1. 07	< 2. 18
クレムブルレ・ アイス	31		18. 06.	04. 07.	56. 09+_2. 09	< 1. 43	< 2. 51
「氷山」アイス	32		14. 03.	28. 03.	36. 87+_2. 09	< 0. 72	< 1. 29
「氷山」アイス	33		18. 07.	04. 07.	52. 97+_1. 94	< 0. 81	< 1. 25
パン	34		05. 04.	24. 05.	-	< 1. 0	< 2. 0
パン	35		19. 04.	03. 06.	-	< 1. 0	< 2. 0

「ゾロチスチ」パン	36		21.02.	29.02.	48.09+_2.19	< 0.54	<1.6
「オリルスキ」パン	37		20.03.	02.04.	59.29+_2.61	<0.63	<1.78
「トロイツキ」パン	38		27.03.	06.04.	50.09+_2.13	< 0.96	< 2.04
「ソニャチニ」パン	39		10.05.	24.05.	30.58+_1.47	< 1.07	<2.33
白パン	40		13.01.	20.01.	17.4+_1.1	0.08	0.25
「シメイニ」パン	41		02.03.	12.03.	53.1+_2.66	0.064+_0.01	<0.037
白パン	42		04.04.	17.04.	45.9+_2.66	0.066+_0.01	<0.037
「ウクラインスキ」パン	43		08.05.	18.05.	31.6+_2.02	0.057+_0.01	0.096
高級パン	44		16.02.	27.02.	-	<0.71	<1.85
高級パン	45		17.02.	28.02.	-	<0.68	<1.76
高級パン	46		29.02.	12.03.	-	< 0.70	<1.79
高級パン	47		20.03.	26.03.	-	< 0.71	<1.82
高級パン	48		30.05.	06.06.	-	< 0.80	<2.05
高級パン	49		07.06.	14.06.	-	< 0.86	<1.72
高級パン	50		19.06.	26.06.	-	< 0.68	<1.75
2級パン	51		19.03.	26.03.	-	< 0.67	< 1.72
2級パン	52		29.05.	06.06.	-	<0.68	<1.76
ポドヴィ 高級パン	53		13.03.	20.03.	-	<0.73	<1.88
ポドヴィ 高級パン	54		04.04.	10.04.	-	<0.84	<2.06
ポドヴィ 高級パン	55		18.04.	25.04.	-	<0.37	<1.01
ポドヴィ 高級パン	56		15.06.	21.06.	-	< 0.81	<2.08
ライ麦小麦パン	57		26.12.	04.01.	-	<0.61	<1.57
ライ麦小麦パン	58		30.05.	14.06.	-	<0.72	<1.85
ライ麦小麦パン	59		30.05.	06.06.	-	<0.85	<2.18
ライ麦小麦パン	60		15.06.	21.06.	-	<0.80	<2.05

「バゲット」 パン	61		15. 03.	29. 03.	46. 2+_2. 45	0. 057+_0. 01	<0. 037
パン食品	62		19. 04.	04. 06.		<1. 0	<2. 0
パン食品	63		07. 02.	20. 02.	54. 82+_2. 45	<1. 16	<2. 23
パン食品	64		09. 02.	20. 02.	49. 62+_2. 29	< 0. 74	< 1. 48
乾パン	65		16. 03.	29. 03.	50. 0+_2. 15	0. 058+_0. 01	0. 092
乾パン	66		22. 05.	05. 06.	41. 8+_2. 34	0. 043+_0. 01	<0. 037
乾パン	67		25. 05.	05. 06.	41. 8+_2. 55	0. 063+_0. 01	0. 135
パン食品	68		26. 12.	04. 01.	-	<0. 72	< 1. 85
パン食品	69		27. 12.	05. 01.	-	<0. 65	< 1. 68
パン食品	70		27. 02.	05. 03.	-	<0. 70	<1. 80
パン食品	71		12. 03.	16. 03.	-	<0. 64	<1. 64
パン食品	72		13. 03.	19. 03.	-	<0. 70	<1. 80
パン食品	73		31. 05.	14. 06.	-	<0. 67	<0. 72
パン食品	74		15. 06.	22. 06.	-	<0. 66	<1. 70
パン食品	75		19. 03.	26. 03.	-	<0. 75	<1. 94
「アハウドリ」 クッキー	76		10. 05.	24. 05.	38. 25+_1. 98	<0. 88	<1. 53
ケーキ類	77		14. 03.	26. 03.	55. 24+_2. 48	< 0. 63	< 1. 58
フルーツケーキ	78		07. 02.	20. 02.	61. 94+_2. 72	<1. 23	<2. 40
ケーキ類	79		17. 04.	07. 05.	44. 29+_2. 17	<0. 74	<1. 88
「トリュフ」 ケ ーキ	80		10. 05	24. 05	36. 13+_1. 83	< 0. 96	< 1. 85
チョコレート ケーキ	81		09. 06.	02. 07.	47. 62+_2. 39	< 0. 76	< 2. 31
「ラファエロ」 ケーキ	82		10. 05.	24. 05.	32. 71+_1. 6	<1. 28	<2. 71
「ピングイン」 ケーキ	83		10. 05.	24. 05	37. 02+_1. 72	<1. 16	<1. 92
「ドミノ」 ケーキ	84		02. 02	27. 02.	41. 8+_2. 51	0. 072+_0. 01	<0. 037
「ドミノ」 ケーキ	85		02. 03.	14. 03	44. 8+_2. 78	0. 068+_0. 01	<0. 037
「ジュリア」 ケーキ	86		31. 01	20. 02	47. 1+_2. 73	0. 057+_0. 01	<0. 037
「バイキング」 ケーキ	87		29. 05	08. 06	32. 7+_2. 03	0. 059+_0. 01	<0. 037

ケーキ類	89		27. 12.	05. 01.	-	<0. 77	<1. 98
ケーキ類	90		27. 12.	05. 01.	-	<0. 67	<1. 71
ケーキ類	91		27. 12.	05. 01.	-	<0. 81	<2. 08
ケーキ類	92		16. 02.	23. 02.	-	<0. 79	<2. 04
ケーキ類	93		16. 02.	23. 02.	-	<0. 65	<1. 68
ケーキ類	94		27. 02.	07. 03.	-	<0. 69	<1. 78
ケーキ類	95		12. 04.	16. 03.	-	<0. 69	<1. 77
ケーキ類	96		22. 05.	24. 05.	-	<0. 61	<1. 57
ケーキ類	97		28. 05.	05. 06.	-	<0. 66	<1. 69
ケーキ類	98		28. 05.	05. 06.	-	<0. 60	<1. 54
ケーキ類	99		15. 06.	22. 06.	-	<0. 65	<1. 67
ケーキ類	100		15. 06.	22. 06.	-	<0. 80	<1. 79
クリームケーキ	101		19. 01.	26. 01.	-	<0. 71	<1. 82
クリームケーキ	102		28. 02.	07. 03.	-	<0. 65	<1. 67
クリームケーキ	103		14. 03.	21. 03.	-	<0. 82	<2. 10
クリームケーキ	104		20. 03.	26. 03.	-	<0. 58	<1. 49
クリームケーキ	105		28. 03.	04. 04.	-	<0. 69	<1. 78
クリームケーキ	106		11. 04.	18. 04.	-	<0. 67	<1. 72
クリームケーキ	107		18. 05.	27. 05.	-	<0. 74	<1. 89
クリームケーキ	108		18. 05.	27. 05.	-	<0. 64	<1. 65
クリームケーキ	109		18. 05.	27. 05.	-	<0. 71	<1. 81
クリームケーキ	110		30. 05.	07. 06.	-	<0. 67	<1. 72
クリームケーキ	111		30. 05.	07. 06.	-	<0. 64	<1. 67
クイームケーキ	112		31. 05.	07. 06.	-	<0. 64	<1. 64
クリームケーキ	113		15. 06.	20. 06.	-	<0. 70	<1. 81
高級小麦粉	114		05. 04.	03. 05.	-	<1	< 2
高級小麦粉	115		19. 04	05. 06.	-	<1	< 2
高級小麦粉	116		25. 05.	05. 06.	54. 83+_2. 22	<1. 17	< 2. 83
高級小麦粉	117		11. 01	23. 01.	54. 1+_2. 92	0. 058+_0. 01	< 0. 037
高級小麦粉	118		27. 01.	13. 02.	49. 4+_3. 13	0. 06+_0. 01	< 0. 037
高級小麦粉	119		02. 02.	22. 02.	57. 2+_2. 86	0. 063+_0. 01	< 0. 037
高級小麦粉	120		27. 04.	18. 05.	50. 4+_2. 77	0. 056+_0. 01	<0. 037
ライ麦粉	121		30. 05.	14. 06.	32. 7+_2. 3	0. 043+_0. 01	<0. 037
高級小麦粉	122		29. 02	13. 03.	-	< 0. 73	< 1. 88
マカロニ類	123		18. 04.	20. 04.	-	<0. 71	<1. 82

マカロニ類	124		25. 04.	04. 05.	-	<0. 74	<1. 90
マカロニ類	125		31. 05.	07. 06.	-	<0. 69	<1. 78
牛肉	126		05. 04.	20. 04.	-	<1. 0	< 2. 0
牛肉	127		20. 03.	06. 04.	63. 72+_2. 66	<1. 21	2. 69
牛肉	128		21. 02	28. 02.	65. 8+_2. 5	0. 031	0. 16
牛肉	129		27. 03.	13. 04.	63. 7+_1. 9	0. 022	0. 19
牛肉	130		26. 12.	04. 01.	-	< 0. 89	< 2. 28
牛肉	131		31. 01.	08. 02.	-	< 0. 86	< 2. 02
牛肉	132		16. 02.	23. 02.	-	<0. 86	<2. 21
牛肉	133		20. 03.	28. 03.	-	<0. 80	<2. 06
牛肉	134		18. 04.	25. 04.	-	<0. 80	<2. 07
牛肉	135		14. 06.	22. 06.	-	<0. 81	<2. 08
豚肉	136		21. 02.	28. 02.	70. 7+_2. 4	0. 03	0. 053
豚肉	137		27. 03	13. 04.	48. 6+_1. 5	0. 04	0. 22
豚肉	138		26. 12.	04. 01.	-	< 0. 80	<2. 06
豚肉	139		16. 02.	23. 02.	-	< 0. 81	<2. 09
豚肉	140		27. 02.	05. 03.	-	< 0. 79	<2. 04
豚肉	141		25. 05.	05. 06.	-	<0. 82	<2. 11
豚肉	142		15. 06.	22. 06.	-	< 0. 78	<2. 0
鶏肉	143		28. 12.	13. 01.	58. 49+_2. 25	<1. 32	<1. 96
鶏肉	144		04. 04.	20. 04.	54. 78+_2. 13	< 1. 03	<2. 32
鶏肉 (グリル)	145		23. 02.	07. 03.	81. 53+_3. 14	1. 29+_0. 21	2. 65
鶏肉	146		25. 05.	12. 06.	56. 57+_2. 09	<0. 97	<2. 24
鶏肉	147		15. 06.	26. 06.	52. 34+_1. 97	<1. 18	<1. 74
鶏肉	148		29. 05.	08. 06.	84. 6+_3. 01	0. 075+_0. 01	<0. 037
鶏肉	149		27. 12.	06. 01.	-	< 0. 74	<1. 90
鶏肉	150		16. 02.	23. 02.	-	<0. 74	<1. 83
鶏肉	151		16. 02.	27. 02.	-	<0. 65	<1. 67
鶏肉	152		20. 03.	27. 03.	-	<0. 64	<1. 64
鶏肉	153		20. 03.	27. 03.	-	<0. 71	<1. 83
鶏肉	154		22. 03.	29. 03.	-	<0. 76	<1. 95
鶏肉	155		30. 05.	06. 06.	-	<0. 66	<1. 70
鶏肉	156		14. 06.	21. 06.	-	<0. 75	<1. 93
肉食品	157		21. 02.	28. 02.	68. 2+_1. 7	0. 17	0. 14
肉食品	158		27. 03.	13. 04.	53. 1+_1. 8	0. 23	0. 18

ブリーム魚	159		05. 04.	07. 05.	-	< 1. 0	<3. 0
鮎	160		25. 05.	12. 06.	57. 21+_2. 13	<1. 21	<3. 18
脱穀した穀物							
エンドウ	161		05. 04.	23. 04.	-	<1. 0	< 2. 0
大麦	162		05. 04.	24. 04.	-	<1. 0	<2. 0
小麦	163		05. 04.	26. 04.	-	<1. 0	<2. 0
きび	164		05. 04.	25. 04.	-	< 1. 0	<2. 0
大麦	165		05. 04.	27. 04.	-	< 1. 0	< 3. 0
そば	166		05. 04.	28. 04.	-	<1. 0	<3. 0
小麦	167		20. 03.	02. 04.	68. 24+_2. 90	< 1. 38	< 3. 41
小麦	168		19. 04.	22. 05.	99. 7+_2. 7	0. 12	0. 18
大麦	169		19. 04.	22. 05.	109. 1+_3. 1	0. 01	0. 13
硬質小麦の 粒状澱粉	170		19. 04.	22. 05.	98. 5+_2. 6	<0. 04	0. 15
ライス	171		19. 04.	22. 05.	49. 0+_2. 1	0. 01	0. 19
小麦	172		29. 02.	13. 03.	-	<0. 66	<0. 69
小麦	173		29. 02.	13. 03.	-	<0. 69	<1. 78
小麦	174		12. 03.	19. 03.	-	<0. 67	<1. 73
小麦	175		15. 05	05. 06.	-	<0. 71	<1. 83
小麦	176		30. 05.	05. 06.	-	<0. 69	<1. 77
大麦	177		29. 02.	12. 03.	-	<0. 81	<2. 07
ライス	178		30. 05.	14. 03.	-	<0. 66	<1. 60
ライス	179		30. 05.	05. 06.	-	<0. 55	<1. 42
脱穀したきび	180		29. 02.	12. 03.	-	<0. 72	<1. 85
脱穀したきび	181		30. 05.	05. 06.	-	<0. 58	<1. 49
トウモロコシ	182		29. 02.	14. 03.	-	<0. 79	<2. 03
トウモロコシ	183		30. 05.	05. 06.	-	<0. 72	<1. 84
そば	184		30. 05.	05. 06.	-	<0. 75	<1. 92
大麦	185		30. 05.	05. 06.	-	<0. 65	<1. 67
穀物							
小麦	186		05. 04.	08. 05.	-	< 1. 0	< 2. 0
きび	187		05. 04.	16. 05.	-	< 1. 0	< 2. 0
トウモロコシ	188		05. 04.	11. 05.	-	< 1. 0	< 2. 0
ヒマワリ	189		05. 04.	10. 05.	-	<1. 0	<2. 0
エンドウ	190		05. 04.	15. 05.	-	<1. 0	<2. 0



大麦	191		05. 04.	15. 05.	-	<1. 0	<2. 0
小麦	192		28. 02.	17. 04.	-	<1. 0	<2. 0
きび	193		28. 02.	18. 04.	-	<1. 0	<2. 0
トウモロコシ	194		28. 02.	16. 04.	-	<1. 0	<2. 0
大麦	195		28. 02.	19. 04.	-	<1. 0	<2. 0
小麦	196		11. 01.	23. 01.	64. 8+_3. 05	0. 063+_0. 01	<0. 037
エンドウ	197		29. 02.	12. 03.	-	<0. 74	<1. 90
エンドウ	198		30. 05.	05. 06.	-	<0. 59	<1. 51
エンドウ	199		22. 03.	28. 03.	-	<0. 72	<1. 84
野菜							
ジャガイモ	200		05. 04.	23. 05.	-	< 1. 0	< 2. 0
ジャガイモ	201		19. 04.	06. 06.	-	< 1. 0	< 2. 0
ジャガイモ	202		25. 05.	05. 06.	52. 71+_1. 97	<0. 91	<1. 84
ジャガイモ	203		31. 01.	07. 02.	-	< 0. 49	<1. 48
ジャガイモ	204		15. 03.	22. 03.	-	<0. 50	<1. 53
キャベツ	205		05. 04.	22. 05.	-	<1. 0	<2. 0
キャベツ	206		19. 04.	12. 06.	-	<1. 0	<2. 0
キャベツ	207		31. 01.	07. 02.	-	<0. 50	<1. 29
キャベツ	208		15. 03.	21. 03.	-	<0. 52	<1. 19
人参	209		05. 04.	21. 05.	-	<1. 0	<2. 0
人参	210		19. 04.	10. 06.	-	<1. 0	<2. 0
人参	211		15. 03.	22. 03.	-	<0. 47	<1. 40
ビート	212		05. 04.	18. 05.	-	<1. 0	<2. 0
ビート	213		19. 04.	09. 06.	-	<1. 0	<2. 0
ビート	214		26. 12.	10. 01.	56. 8+_3. 19	0. 07+_0. 01	0. 136
ビート	215		15. 03.	22. 03.	-	<0. 37	<0. 96
玉ネギ	216		05. 04.	17. 05.	-	<1. 0	<2. 0
玉ネギ	217		19. 04.	11. 06.	-	<1. 0	<2. 0
玉ネギ	218		15. 03.	21. 03.	-	<1. 51	<1. 32
果物、ベリー							
リンゴ	219		15. 03.	20. 03.	-	<0. 13	<0. 29
鶏の卵	220		05. 04.	29. 05.	-	<1. 0	<2. 0
鶏の卵	221		21. 01.	02. 02.	0. 87	<0. 037	<0. 037
鶏の卵	222		30. 03.	10. 04.	-	<0. 69	<1. 80

## ② ウクライナ国立保健防疫省ハリコフ州保健防疫庁ロゾヴァ地区

2013年2月19日

No. 1/18

### 証明書

2012年にハリコフ州保健防疫庁の放射線部はロゾヴァ村の議会から届いた食品と飲用水のサンプルの検査を行いました。

ベリー (5 サンプル)、果物 (5 サンプル)、野菜 (5 サンプル)、水道水 (10 サンプル)、麦類 (3 サンプル)、ミルクとミルク含有食品 (13 サンプル)、パン食品 (8 サンプル)、雑穀物 (3 サンプル)、肉と肉含有食品 (2 サンプル) を検査した結果、セシウム 137 とストロンチウム 90 の含有量は、すべて許容基準を超えていませんでした。

庁長 サイン

### ③ 水の放射性品質のパスポート No.20 (一年間有効)

2002年1月18日

ペルヴォマイスケ町のシヴァシュ取水設備に対して  
ウクライナ国立保健防疫省ハリコフ州保健防疫庁放射線検査部が発行した。

#### 地下水の放射能濃度

地下水井戸 No.14 (深さ 645m)

放射能	水中の濃度 Bq / kg	許容濃度 Bq / kg
ラジウム 226	0.07	1
ラジウム 228	0.12	1
ウラン 238+235	0.40	1
ラドン 222	22.00	100

地下水井戸 No.12 (深さ 617m)

ラジウム 226	0.03	1
ラジウム 228	0.1	1
ウラン 238+235	0.2	1
ラドン 222	20.00	100

地下水井戸 No.9a (深さ 657m)

ラジウム 226	0.023	1
ラジウム 228	0.1	1
ウラン 238+235	0.29	1
ラドン 222	22.00	100

担当者 サイン

④ -1 ウクライナ国立ポルタヴァ州保健防疫庁放射線検査部

放射線検査記録No. 75. 76. 77. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94

1. サンプルはピリャチン地区から届けたもの。
2. ガンマスペクトロメータ SEG001
3. 校正日 2012年7月
4. 検査手法ND MBI 4/86

No.	サンプル	サンプリング日	検査日	セシウム 137 (Bq/L, kg)	
				基準	検査結果
75	ミルク	2012. 9. 19.	2012. 9. 19	100	<2.08
76	小麦	2012. 9. 19.	2012. 9. 19	50	<1.04
77	ライ麦	2012. 9. 19.	2012. 9. 19	50	<1.55
88	小麦のパン	2012. 9. 19.	2012. 9. 19	20	<1.87
89	キャベツ	2012. 9. 19.	2012. 9. 19	40	<2.94
90	ジャガイモ	2012. 9. 19.	2012. 9. 19	60	<3.27
91	玉ネギ	2012. 9. 19.	2012. 9. 19	40	<2.86
92	人参	2012. 9. 19.	2012. 9. 19	40	<1.72
93	赤ビート	2012. 9. 19.	2012. 9. 19	40	<1.84
94	豚肉	2012. 9. 19.	2012. 9. 19	200	<2.05

検査技師 クリニチ 放射線検査部部長 ドダトコ

#### ④-2 ウクライナ国立ポルタヴァ州保健防疫庁放射線検査部

2013.3月 1.No.498

ポルタヴァ州国立保健防疫庁は、ルブニ地区、ミルゴロド地区、コベリャキ地区において食品 37 サンプルのセシウム 137 とストロンチウム 90 の含有量に関する検査を行った。

##### <ルブニ地区>

ミルクとミルク含有食品のセシウム 137 は 4.08Bq/ l 以下。

小麦、小麦粉、パンのセシウム 137 は 2.38Bq/kg 以下。

野菜は 0.052Bq/kg 以下。

魚は 1.58Bq/kg 以下。

野生キノコは 1.77Bq/kg。

##### <ミルゴロド地区>

ミルクとミルク含有食品のストロンチウム 90 は 1.17Bq/l 以下。

小麦、小麦粉、パンのストロンチウム 90 は 0.58Bq/kg 以下。

野菜は 0.57Bq/kg 以下。

魚は 1.45Bq/kg 以下。

野生キノコは 0.78Bq/kg。

##### <コベリャキ地区>

検査結果は、セシウム 137 とストロンチウム 90 とともに許容基準を超えていない。

庁長 サイン

## ⑤ ウクライナ国立キエフ州保健防疫庁ボリスポリ研究所

ボリスポリ市、チェーホフ通り、2a

T e l . 6 - 1 3 - 1 4

記録 No. 1-7 2013.2月18.

### 食品のC s 137 含有検査

コヴァリン村ペレヤスラフブ・フメリニツキー地区

サンプリング 2013.2.11

検査機器：「アダニ」放射系RUG-91

#### C s 137 の検査結果

No.	サンプル名	すべて検出限界以下 (Bq/kg)
1	カツ	<1.7
2	ピラフ	<1.7
3	酸っぱいキャベツ	<1.8
4	赤ボルシチ	<1.8
5	そばのかゆ	<1.7
6	スープ	<1.7
7	ミルク・ヌードル	<1.7
8	グリーン・ボルシチ	<1.7
9	サワークリームとジェルニ (芋のパンケーキ)	<1.7
10	マヨネーズのサラダ	<1.8
11	そばのかゆ	<1.8
12	ココア	<1.7
13	ミルクにゆでたご飯	<1.8
14	スープ	<1.8
15	ご飯との缶詰のサラダ	<1.8
16	ミルク	<1.8
17	ボルシチ	<1.8
1.8	蒸し煮にされたポテト	<1.8
19	アプリコットのジャム	<1.7
20	ミルク	<1.8
21	ジェルニ(芋のパンケーキ)	<1.8

22	缶詰のサラダ	<1.7
23	マッシュポテト	<1.8
24	サーロ(脂身)	<1.7
25	缶詰のイチゴ	<1.8
26	コンポート(砂糖煮果実)	<1.8
27	スープ	<1.7
28	缶詰のカボチャ刻み料理	<1.7
29	オートミール	<1.8
30	ゆで芋	<1.8
31	酢に漬けたピーマン	<1.7
32	チーズのバレニキ	<1.8
33	カッテージチーズ	<1.7
34	スープ	<1.7
35	缶詰の茄子	<1.7
36	種のない缶詰のチェリー	<1.8
37	ゆでたマカロニとカツ	<1.8

検査：研究室係：K. V. Matyushenko

保険防疫所所長：L. F. Marchenko

判断：サンプルの放射能検査の結果は「食品と飲用水のセシウム 137 とストロンチウム 90 の許容水準」という D P 2006 の要求に適合しています。

⑥ ボリスポリ市プラス地区放射能検査 (2012 年)

食品の Cs 137 含有検査

番号	サンプル名	サンプルの数	基準に反するサンプル数	検査結果 (Bq/kg)	
				平均	最大値
1	ミルクとミルク含有食品	36	—	<1.8	—
2	パン、小麦粉、	65	—	<1.8	—
3	野菜、果物、ジャガイモ	83	—	<1.8	—
4	鶏肉、豚肉、牛肉	6	—	<1.8	—
5	魚	4	—	<1.8	—
6	卵	—	—	<1.8	—
7	キノコ	3	—	<1.8	—
8	その他	28	—	<1.8	—
	植物油、蜂蜜、小児食品				
	合計	225	—	<1.8	—